

LEGEND
SIGNOS CONVENCIONALES

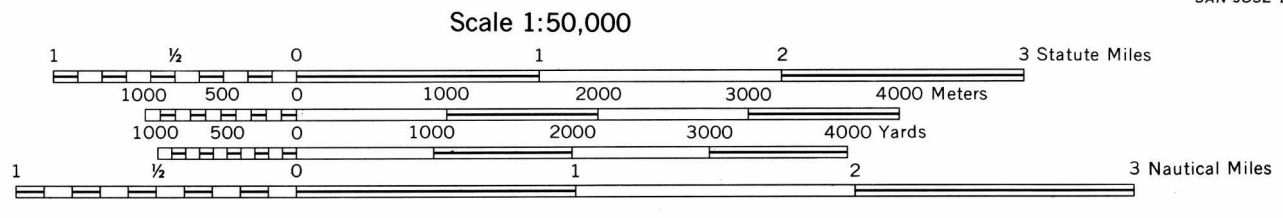
On this map a lane is considered as being a minimum of 2.5 meters in width
En este mapa se considera que una vía tenga un ancho mínimo de 2.5 metros

ROADS	CAMINOS
All weather	Transitable todo el tiempo
Hard surface	Afirmado sólido
Two or more lanes wide	dos o más vías
Loose or light surface	Revestimiento suelto o ligero
two or more lanes wide	dos o más vías
Hard surface, one lane wide	Afirmado sólido, una vía
Loose or light surface, one lane wide	Revestimiento suelto o ligero, una vía
Fair or dry weather, loose surface	Transitable en tiempo bueno o seco, revestimiento suelto
Cart track	Vereda de rodada
Footpath, trail	Sendero o vereda
Bridge for vehicles	Puente para vehículos
Route markers	Señales de ruta
National or principal; Secondary	Nacional o principal; Secundaria
RAILROADS	FERROCARRILES
Normal gauge, single track	Vía normal (sencillo)
Normal gauge, multiple track	Vía normal (múltiple)
Narrow gauge, single track	Vía estrecha (sencillo)
Built up area	Área urbanizada o construida
BOUNDARIES	LIMITES
International; Boundary marker	Internacional; Límite limítrofe
Department	Departamental
Area name	Nombre de área o paraje
Power transmission line; Fence	Línea transmisora de energía; Cerca
Building; Structure; Church; School; Mine	Casa; Choz; Iglesia; Escuela; Mina
Windmill; windpump; Water mill	Molino de viento, molino de viento;
Tank; Landmark object	Tanque; Punto noticioso
Horizontal control point	Punto de control horizontal (triangulación)
Bench mark	Punto de control vertical (cota fija)
Spot elevations in meters;	Elevaciones en metros:
Checked; Unchecked	Comprobadas; Fotogramétricas
Woods; brushwood; Scrub	Bosque, monte alto; monte bajo
Sand; Tropical grass	Arena; Hierba tropical
Orchard; Coffee	Huerta; Cafetal
Mangrove; Nipa	Manglar; Nipa
Rice; Salt evaporator	Arrozal; Salina
Land subject to inundation;	Terreno sujeto a inundación;
Dry stream or wash	Río seco o aluvión
Well; Spring; Intermittent stream	Pozo; Manantial; Río o corriente intermitente
Intermittent lake	Lago o charco intermitente
Marsh or swamp; Dam	Ciénaga o pantano; Represa
Large rapids; Large falls	Rápidos grandes; Saltos grandes
Rapids; Falls; Pier	Rápidos; Saltos; Muelle
Exposed wreck	Naufragio al descubierto
Sunken wreck; Anchorage	Naufragio sumergido; Anclaje
Sunken wreck	Arrecife; Láz; fero
Rock, uncovering or awash	Roca al descubierto o a flor de agua
Limit of danger	Peligro submarino de índole general
Soundings in fathoms;	Sondeos en brazas (1.8m)
Foreshore flat	Bajo de antelplaya
Reef; Light; Lighthouse	Arrecife; Faro
Depth curves in fathoms	Curvas de profundidad en brazas (1.8m)

GLOSSARY
GLOSARIO

Abandonada, Abandonado	abandoned
Cañal	old river bed
Cauce antiguo	old river bed
Cementerio, Cem	cemetery
Cerro	mountain, hill
Crique	creek
Ferrocarril desmantelado	dismantled railroad
F. I. de C. A. (Ferrocarriles Internacionales de Centro América)	International Railways of Central America
Fila	ridge
Finca	ranch, estate
Hacienda	ranch, estate
Laguna	lake, lagoon
Montaña	mountain
Navegable con embarcaciones de poco calado	navigable by small boats
Pista de aterrizaje	landing strip
Quebrada	stream, ravine
Río	river, stream
Vado	ford
Valle	valley

E752 Edition 1-AMS
Prepared by the Army Map Service (K.C.), Corps of Engineers, U.S. Army, Washington, D.C., under the cooperative program of the Dirección General de Cartografía (DGC) of Honduras, the Instituto Geográfico Nacional (IGN) of Guatemala, and the Inter American Geodetic Survey (IAGS). Compiled in 1963 by photogrammetric methods. Horizontal and vertical control by DGC of Honduras, IGN of Guatemala, and IAGS 1951-58, 1963. Aerial photography 1959. Photography field annotated 1963 for Honduras portion. Guatemala portion field checked 1965.



CONTOUR INTERVAL 20 METERS WITH SUPPLEMENTARY CONTOURS AT 10 METER INTERVALS
CURVAS DE NIVEL CADA 20 METROS Y SUPLEMENTARIAS CON INTERVALOS CADA 10 METROS
VERTICAL DATUM: MEAN SEA LEVEL

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION
HORIZONTAL DATUM: 1927 NORTH AMERICAN DATUM

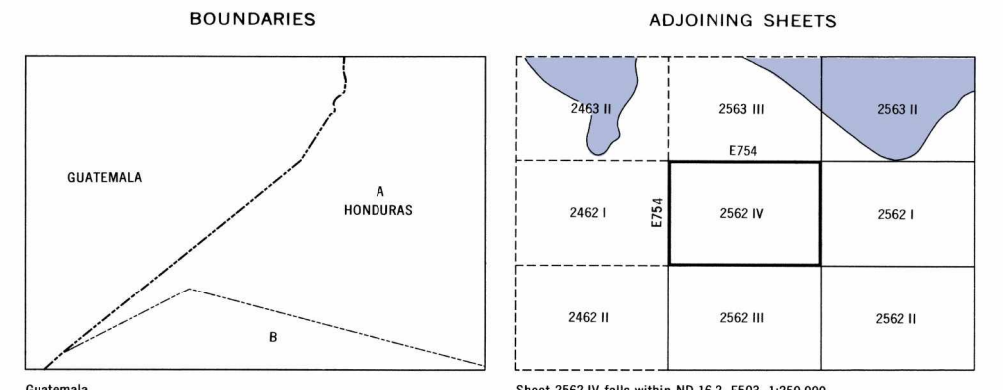
BLACK NUMBERED LINES INDICATE THE 1,000 METER UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID, ZONE 16, CLARKE 1866 SPHEROID
LAS LÍNEAS NEGRAS NUMERADAS INDICAN EL CUADRICULADO DE MIL METROS DE LA PROYECCIÓN UNIVERSAL TRANSVERSAL DE MERCATOR, ZONA 16, ESFEROIDE DE CLARKE DE 1866

BROWN NUMBERED TICKS INSIDE THE NEATLINE INDICATE THE 1,000 METER LAMBERT GRID, HONDURAS NORTH ZONE
LAS MARCAS CAJE NUMERADAS DENTRO DEL PROYECTO INDICAN EL CUADRICULADO DE MIL METROS DE LA PROYECCIÓN LAMBERT, ZONA DE HONDURAS NORTE

RED NUMBERED TICKS OUTSIDE THE NEATLINE INDICATE THE 1,000 METER LAMBERT GRID, GUATEMALA SOUTH ZONE
LAS MARCAS ROJAS NUMERADAS FUERA DEL PROYECTO INDICAN EL CUADRICULADO DE MIL METROS DE LA PROYECCIÓN LAMBERT, ZONA DE GUATEMALA SUR

THE LAST THREE DIGITS OF THE GRID NUMBERS ARE OMITTED
LAS TRES ÚLTIMAS CIFRAS DE LOS NUMEROS DE LA CUADRICULA HAN SIDO OMITIDAS

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS AND COMMENTS TO THE NIMA CUSTOMER HELP DESK 1-800-455-0889 COMMERCIAL 1-914-260-1225 1624 400-1228 OR WRITE TO: ATTN: CDD MAIL STOP #3 NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY 4620 SANGAREE ROAD BETHESDA, MD 20815-5003



GRID CONVERGENCE
0°22' 17" MILS
FOR CENTER OF SHEET

LA CONVERGENCIA DE LA CUADRICULA
EN EL CENTRO DE LA HOJA

1960 G-M ANGLE
7° (120 MILS)
ÁNGULO G-M DE 1960
7°02' (120 MILESIMAS)

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH
ADD G-M ANGLE

PARA CONVERTIR UN ACIMUT MAGNÉTICO A UN ACIMUT DE CUADRICULA
SE SUMA EL ÁNGULO G-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH
SUBTRACT G-M ANGLE

PARA CONVERTIR UN ACIMUT DE CUADRICULA A UN ACIMUT MAGNÉTICO
SE RESTA EL ÁNGULO G-M

LIMITED DISTRIBUTION
Distribution authorized by DOD, IAW 28 U.S.C. 5512(a) & 2786.
Release authorized by NSA, IAW 50 U.S.C. 4352(a) & 4352(b).
7060. Rules other than those of the Department of Defense, DOD Form 7060, apply.
This map is the property of the Department of Defense. It is loaned to you and is not to be distributed outside your organization. It is not to be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without the prior written permission of the Department of Defense.

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNACIÓN DE LA ZONA DE CUADRICULA

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICACIÓN DEL CUADRO DE 100,000 METROS

CN

TO GIVE A STANDARD REFERENCE ON THIS SHEET TO NEAREST 100 METERS
PARA DAR UNA REFERENCIA TIPO EN ESTA HOJA CON UNA APROXIMACIÓN DE 100 M.

SAMPLE POINT: PUNTO UTILIZADO COMO EJEMPLO: LA MORQUELA

1. Read letters identifying 100,000 meter square in which the point lies:	1. Léase las letras que identifican el cuadrado de 100,000 m. dentro del cual se encuentra al punto:	CN
2. Locate first VERTICAL grid line to LEFT of point and read LARGE figures labeling the line either in the top or bottom margin, or on the line itself:	2. Localice la primera línea VERTICAL de cuadrícula más próxima a la IZQUIERDA del punto y léase los números en los MARGENES correspondientes a la misma, ya sea en el margen superior o inferior o bien sobre la línea misma:	50
3. Estimate tenths from grid line to point:	3. Calcúlese los décimos del intervalo de cuadrícula desde la línea mencionada al punto:	1
4. Locate first HORIZONTAL grid line BELOW point and read LARGE figures labeling the line either in the left or right margin, or on the line itself:	4. Localice la primera línea HORIZONTAL de cuadrícula CERCA del punto y léase los cifras en el tipo GRANDE correspondientes a la misma que aparecen en el margen izquierdo o derecho o bien sobre la línea misma:	22
5. Estimate tenths from grid line to point:	5. Calcúlese los décimos del intervalo de cuadrícula desde la línea mencionada al punto:	5

SAMPLE REFERENCE: REFERENCIA TIPO: CN51225

If reporting beyond 9°N or 18°E, prefix 18° N, and add the Designation of the Zone de Cuadrícula como sigue: 18PCNS1225

NSN 7643014017912 ED. No. 001
NIMA Ref No. E752X25624